

2005. május 11., szerda

35. Institute of Metals
36. Chartered Institution of Building Services Engineers
37. Institute of Measurement and Control
38. British Computer Society

II. MELLÉKLET**A 11. CIKK (4) BEKEZDÉSÉNEK B) PONTJÁBAN EMLÍTETT SPECIÁLIS RENDSZERŰ KÉPZÉSEK JEGYZÉKE****1. Egészségügyi és gyermekgondozási jellegű szakképzések**

Az alábbiakra nyújtanak képzést:

Németországban:

- gyermekápoló („Kinderkrankenschwester/Kinderkrankenpfleger”),
- fizioterapeuta/gyógytornász („Krankengymnast(in)/Physiotherapeut(in)”⁽¹⁾),
- ergotherapeuta („Beschäftigungs- und Arbeitstherapeut/Ergotherapeut”),
- logopédus („Logopäde/Logopädin”),
- ortoptikus („Orthoptist(in”),
- államilag elismert képesítésű gyermekgondozó („Staatlich anerkannte(r) zieher(in”),
- államilag elismert képesítésű gyógyopedagógus („Staatlich anerkannte(r) Heilpädagoge(-in”),
- orvosi laboratóriumi asszisztens („medizinisch-technische(r) Laboratoriums- Assistent(in”),
- radiológiai asszisztens („medizinisch-technische(r) Radiologie-Assistent(in”),
- izotóp asszisztens („medizinisch-technische(r) Assistent(in) für Funktionsdiagnostik”),
- állat-egészségügyi technikus („ä veterinarmedizinisch-technische(r) Assistent(in”),
- dietetikus („Diätassistent(in”),
- gyógyszerésztechnikus („Pharmazieingenieur”, aki 1994. március 31. előtt vett részt képzésben a Német Demokratikus Köztársaságban vagy az új szövetségi tartományok területén,
- pszichiátriai szakápoló („Psychiatrische(r) Krankenschwester/Krankenpfleger”),
- beszédterapeuta („Sprachtherapeut(in”).

A Cseh Köztársaságban:

- egészségügyi asszisztens („zdravotnický asistent”),
a képzés teljes időtartama legalább 13 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy egészségügyi szakközépiskolában elvégzendő négyéves középfokú szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul,
- táplálkozási asszisztens („nutriční asistent”),
a képzés teljes időtartama legalább 13 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy egészségügyi szakközépiskolában elvégzendő négyéves középfokú szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul.

Olaszországban:

- fogtechnikus („odontotecnico”),
- látsszerész („ottico”).

Cipruson:

- fogtechnikus („odontotεχνίτης”),
a képzés teljes időtartama legalább 14 év, beleértve legalább egy hatéves általános iskolai képzést, egy hatéves középiskolai képzést, az ezt követő két éves felsőfokú szakképzést, és 1 év szakmai tapasztalatot,

⁽¹⁾ 1994. június 1-jétől a „Krankengymnast(in)” szakmai címet megváltoztatták „Physiotherapeut(in)”-ra. Mindazonáltal azok a szakemberek, akik ennél korábban szerezték meg oklevelüket, kívánság szerint továbbra is használhatják a korábbi „Krankengymnast(in)” címet.

2005. május 11., szerda

- látserész („τεχνικός οπτικός”), a képzés teljes időtartama legalább 14 év, beleértve legalább egy hatéves általános iskolai képzést, egy hatéves középiskolai képzést, az ezt követő kétéves felsőfokú képzést, és 1 év szakmai tapasztalatot.

Lettorszában:

- fogászati asszisztens („zobārstniecības māsa”), a képzés teljes időtartama legalább 13 év, beleértve egy legalább tízéves általános iskolai képzést, egy kétéves, egészségügyi oktatási intézményben folytatott szakképzést, valamint az ezt követő 3 év szakmai tapasztalatot, amelynek lezárásaként szakvizsgát kell tenni a bizonyítvány megszerzéséért,
- biomedikus laboratóriumi asszisztens („biomedicīnas laborants”), a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább tízéves általános iskolai képzést, egy kétéves, egészségügyi oktatási intézményben folytatott szakképzést, valamint az ezt követő 2 év szakmai tapasztalatot, amelynek lezárásaként szakvizsgát kell tenni a bizonyítvány megszerzéséért,
- fogtechnikus („zobu tehnikis”), a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább tízéves általános iskolai képzést, egy kétéves, egészségügyi oktatási intézményben folytatott szakképzést, valamint az ezt követő 2 év szakmai tapasztalatot, amelynek lezárásaként szakvizsgát kell tenni a bizonyítvány megszerzéséért,
- fizioterápiás asszisztens („fizioterapeita asistents”), a képzés teljes időtartama legalább 13 év, beleértve egy legalább tízéves általános iskolai képzést, egy hároméves, egészségügyi oktatási intézményben folytatott szakképzést, valamint az ezt követő 2 év szakmai tapasztalatot, amelynek lezárásaként szakvizsgát kell tenni a bizonyítvány megszerzéséért.

Luxemburgban:

- radiológiai asszisztens („assistant(e) technique médical(e) en radiologie”),
- orvosi laboratóriumi asszisztens („assistant(e) technique médical(e) de laboratoire”),
- pszichiátriai szakápoló („infirmier/ière psychiatrique”),
- sebészasszisztens-technikus („assistant(e) technique médical(e) en chirurgie”),
- gyermekápoló („infirmier/ière puériculteur/trice”),
- aneszteziológiai szakápoló („infirmier/ière anesthésiste”),
- képezített gyógymasszőr („masseur/euse diplômé(e”),
- gyermekgondozó („éducateur/trice”).

Hollandiában:

- állatorvosi asszisztens („dierenartsassistent”), az általános és a szakképzés teljes időtartama legalább 13 év, beleértve a következőket:
 - legalább három év szakképzés szakiskolában, mely vizsgával zárul, egyes esetekben további 1–2 éves szakosodási kurzussal, mely ugyancsak vizsgával zárul; vagy
 - legalább két és fél éves szakképzés szakiskolában, mely vizsgával zárul, és kiegészül legalább hat hónapos szakmai tapasztalattal vagy legalább hat hónapos szakmai gyakorlattal egy jóváhagyott intézményben; vagy
 - legalább kétéves szakképzés szakiskolában, mely vizsgával zárul, és kiegészül legalább egyéves szakmai tapasztalattal vagy legalább egyéves szakmai gyakorlattal egy jóváhagyott intézményben; vagy
 - az állatorvosi asszisztens („dierenartsassistenten”) esetében három év szakképzés szakiskolában (MBO-rendszer), vagy három év szakképzés a duális gyakornoki rendszerben (LLW), mindkettő vizsgával zárul.

2005. május 11., szerda

Ausztriában:

- gyermek- és ifjúsági szakápoló („spezielle Grundausbildung in der Kinder- und Jugendlichenpflege“),
- pszichiátriai szakápoló („spezielle Grundausbildung in der psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpflege“),
- kontaktlencse-optikus („Kontaktlinsenoptiker“),
- pedikűrös („Fußpfleger“),
- hallókészülék-technikus („Hörgeräteakustiker“),
- gyógyszer-kereskedő („Drogist“),
az általános és a szakképzés teljes időtartama legalább tizennégy év, beleértve legalább ötéves képzést meghatározott képzési rendszerben, legalább három év időtartamú, részben a munkahelyen kapott képzésből, részben szakképzési intézményben biztosított képzésből álló szakmai képzésre, illetve szakmai gyakorlati és képzési időszakokra osztva, amelyet szakvizsga követ a szakma gyakorlására és a gyakorlók képzésére való jogosultság megszerzéséért,
- masszőr (Masseur),
az általános és a szakképzés teljes időtartama legalább tizennégy év, beleértve ötéves képzést meghatározott képzési rendszerben, amely kétéves időtartamú szakmai képzést, kétéves szakmai gyakorlati és képzési időszakot és egyéves képzést foglal magában, amelyet szakvizsga követ a szakma gyakorlására és a gyakorlók képzésére való jogosultság megszerzéséért,
- óvodai dolgozó (Kindergärtner/in),
- gyermekgondozó (Erzieher),
az általános és a szakképzés teljes időtartama tizenhárom év, beleértve ötéves szakosított iskolai szakképzést, amely vizsgával zárul.

Szlovákiában:

- alapfokú művészeti iskolai tánctanár („učiteľ v tanečnom odbore na základných umeleckých školách“),
a képzés teljes időtartama legalább 14,5 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, egy négyéves szakirányú középiskolai képzést, valamint 5 félév táncpedagógusi képzést,
- oktató speciális oktatási intézményben és szociális ellátási intézményben („vychovávateľ v špeciálnych výchovných zariadeniach a v zariadeniach sociálnych služieb“),
a képzés teljes időtartama legalább 14 év, beleértve 8–9 év általános iskolai képzést, egy négyéves időtartamú pedagógiai szakközépiskolai vagy egyéb középiskolai képzést, valamint egy további kétéves, nem nappali tagozatos pedagógiai képzést.

2. Kézműipari ágazat „mester” szinten („Mester/Meister/Maître”), ezen irányelv III. címének II. fejezetében nem említett oktatás és szakképzés

A következőkre vonatkozó képzés:

Dániában:

- látszerész („optometrist“),
a képzés teljes időtartama tizennégy év, beleértve az ötéves szakképzés időtartamát is, amely a képzést nyújtó intézményben folytatott két és fél éves elméleti képzésből, valamint két és fél éves munkahelyi szakmai gyakorlatból áll, amelynek végén az ipari tevékenységnek megfelelő elismert vizsgát kell tenni, és a vizsga sikeres letételét követően a vizsgázó jogosult a „mester” cím használatára,
- ortopédiai műszerész („ortopædimekaniker“),
a képzés teljes időtartama tizenkét és fél év, beleértve a három és fél éves szakképzés időtartamát is, amely a képzést nyújtó intézményben folytatott hat hónapos elméleti képzésből, valamint hároméves munkahelyi szakmai gyakorlatból áll, amelynek végén az ipari tevékenységnek megfelelő elismert vizsgát kell tenni, és a vizsga sikeres letételét követően a vizsgázó jogosult a „mester” cím használatára,

2005. május 11., szerda

- ortopédiai lábbeli-készítő („ortopädiskomager”), a képzés teljes időtartama tizenhárom és fél év, beleértve a négy és fél éves szakképzés időtartamát is, amely a képzést nyújtó intézményben megtartott kétéves elméleti képzésből, valamint két és fél éves munkahelyi szakmai gyakorlatból áll, amelynek végén az ipari tevékenységnek megfelelő elismert vizsgát kell tenni, és a vizsga sikeres letételét követően a vizsgázó jogosult a „mester” cím használatára.

Németországban:

- látszerész („Augenoptiker”),
- fogtechnikus („Zahntechniker”),
- ortopédiai kötszerész és fűzőkészítő („Bandagist”),
- hallókészülék-készítő („Hoergeraeteakustiker”),
- ortopédiai műszerész („Orthopädiemechaniker”),
- ortopédiai cipész („Orthopädieschuhmacher”),

Luxemburgban:

- látszerész („opticien”),
- fogtechnikus („mécanicien dentaire”),
- hallókészülék-készítő („audioprothésiste”),
- ortopédiai műszerész/ortopédiai kötszerész és fűzőkészítő („mécanicien orthopédiste/bandagiste”),
- ortopédiai cipész („orthopédiste-cordonnier”), a képzések teljes időtartama tizennégy év, beleértve a legalább ötéves, meghatározott képzési rendszerű képzést, amely a képzést nyújtó intézményben folytatott elméleti képzésből, valamint munkahelyi szakmai gyakorlatból áll, amely végén vizsgát kell tenni, amely a szakipari tevékenységnek önálló vállalkozóként vagy hasonló felelősségi szintű alkalmazottként való gyakorlására jogosít.

Ausztriában:

- ortopédiai kötszerész és fűzőkészítő („Bandagist”),
- fűzőkészítő („Miederwarenerzeuger”),
- látszerész („Optiker”),
- ortopédiai cipész („Orthopädieschuhmacher”),
- ortopédiai technikus („Orthopädietechniker”),
- fogtechnikus („Zahntechniker”),
- kertész („Gärtner”), az általános és szakképzés teljes időtartama legalább tizennégy év, beleértve legalább ötéves képzést meghatározott képzési rendszerben, legalább három év időtartamú, részben a munkahelyen folytatott képzésből, részben szakképzési intézetben folytatott képzésből álló gyakornoki képzésre, illetve legalább kétéves szakmai gyakorlati és képzési időszakra osztva, amelyet mestervizsga követ a szakma gyakorlására, gyakornokok képzésére és a „Meister” cím használatára való jogosultság megszerzése céljából.

Mező- és erdőgazdasági mester, nevezetesen:

- mezőgazdasági mester („Meister in der Landwirtschaft”),
- a vidéki házi gazdálkodás mestere („Meister in der ländlichen Hauswirtschaft”),
- kertészeti mester („Meister im Gartenbau”),
- a piaci kertészet mestere („Meister im Feldgemüsebau”),
- gyümölcsstermesztési és -feldolgozási mester („Meister im Obstbau und in der Obstverwertung”),
- szőlőtermesztési és borászmester („Meister im Weinbau und in der Kellerwirtschaft”),
- tejtermelő mester („Meister in der Molkerei- und Käsewirtschaft”),
- lótenyésztő mester („Meister in der Pferdewirtschaft”),
- haltenyésztő mester („Meister in der Fischereiwirtschaft”),
- baromfitenyésztő mester („Meister in der Geflügelwirtschaft”),
- méhészmester („Meister in der Bienenwirtschaft”),

2005. május 11., szerda

- erdészmeister („Meister in der Forstwirtschaft”),
- erdőtelepítési és erdőmérnök mester („Meister in der Forstgarten- und Forstpflégewirtschaft”),
- a mezőgazdasági raktározás mestere („Meister in der landwirtschaftlichen Lagerhaltung”), az általános és szakképzés teljes időtartama legalább tizenöt év, beleértve legalább hatéves képzést meghatározott képzési rendszerben, legalább három év időtartamú, részben a munkahelyen folytatott képzésből, részben szakképzési intézetben folytatott képzésből álló szakmai képzésre, illetve hároméves szakmai gyakorlati és képzési időszakra osztva, amelyet mestervizsga követ a szakma gyakorlására, gyakorlók képzésére és a „Meister” cím használatára való jogosultság megszerzéséért.

Lengyelországban:

- gyakorlati szakképzési oktató („Nauczyciel praktycznej nauki zawodu”), amely az alábbiakat foglalja magában:
 - i. 8 év általános iskolai képzés, 5 év középiskolai szakképzés vagy ezzel egyenértékű középiskolai képzés a megfelelő területen, amelyet egy összesen legalább 150 órából álló pedagógiai képzés, illetve munkavédelmi és munka-egészségügyi kurzus követ; továbbá kétéves szakmai tapasztalat azon a területen, amelyen az adott személy tanítani fog; vagy
 - ii. 8 év általános iskolai képzés, 5 év középiskolai szakképzés, valamint ezt követően egy felsőfokú pedagógiai oktatási intézmény elvégzését tanúsító oklevél; vagy
 - iii. 8 év általános iskolai képzés, 2–3 év alapszintű középiskolai szakképzés, legalább hároméves szakmai tapasztalat, amelyet az adott szakterületen szerzett mesterlevél igazol, valamint ezt követően egy összesen legalább 150 órából álló pedagógiai képzés.

Szlovákiában:

- szakoktató („majster odbornej výchovy”), a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve 8 év általános iskolai képzést, egy négyéves időtartamú szakképzést (teljes középiskolai szakképzés és/vagy a megfelelő [hasonló] területen szakmai képzésben való részvétel vagy szakmai tanfolyam elvégzése), összesen legalább hároméves szakmai tapasztalat azon a területen, amelyen az adott személy a teljes képzést vagy szakmai képzést elvégezte, és kiegészítő pedagógiai tanulmányok végzése tanári képesítést nyújtó karon vagy a műszaki egyetemeken; vagy teljes középiskolai képzés és szakmai képzés a megfelelő (hasonló) szakképzés vagy szakmai kurzus keretében, legalább 3 év szakmai tapasztalat azon a területen, amelyen az adott személy a képzést vagy szakmai képzést elvégezte, és kiegészítő pedagógiai tanulmányok végzése tanári képesítést nyújtó karon, illetve 2005. szeptember 1-jével bezárólag speciális pedagógiai képzés, amelyet a módszertani központok speciális oktatási intézményekben szerveznek szakoktatók számára, kiegészítő pedagógiai tanulmányok nélkül.

3. Tengerhajózási ágazat

a) Tengeri fuvarozás

A következőkre vonatkozó képzés:

a Cseh Köztársaságban:

- fedélzeti segédtsízt („palubní asistent”),
- navigációs őrszolgálati tsízt („námořní poručík”),
- elsőtiszt („první palubní důstojník”),
- kapitány („kapitán”),
- motorasszisztens („strojní asistent”),
- fedélzeti mérnöktiszt („strojní důstojník”),
- másodgéptiszt („druhý strojní důstojník”),
- első géptiszt („první strojní důstojník”),
- elektrotechnikus („elektrotechnik”),
- első elektrotechnikustiszt („elektrodůstojník”).

2005. május 11., szerda

Dániában:

- hajóskapitány („skibsfører”),
- elsőtiszt („overstyrmand”),
- kormányos, fedélzeti tiszt („enestyrmand, vagthavende styrmand”),
- fedélzeti tiszt („vagthavende styrmand”),
- gépüzemvezető („maskinchef”),
- első géptiszt („1. maskinmester”),
- géptéri őrszolgálatért felelős géptiszt („1. maskinmester/vagthavende maskinmester”).

Németországban:

- hajóskapitány part menti (szállításban részt vevő) nagy hajón („Kapitän AM”),
- hajóskapitány part menti (szállításban részt vevő) hajón („Kapitän AK”),
- fedélzeti tiszt part menti (szállításban részt vevő) nagy hajón („Nautischer Schiffs-offizier AMW”),
- fedélzeti tiszt part menti (szállításban részt vevő) hajón („Nautischer Schiffs-offizier AKW”),
- C minősítésű gépüzemvezető („Schiffsbetriebstechniker CT – Leiter von Maschinenanlagen”),
- C minősítésű gépkezelő („Schiffsmaschinist CMA – Leiter von Maschinenanlagen”),
- C minősítésű hajógép-üzemvezető („Schiffsbetriebstechniker CTW”),
- C minősítésű hajógépkezelő – önálló szolgálatot teljesítő géptiszt („Schiffsmaschinist CMAW – Technischer Alleinoffizier”).

Olaszországban:

- fedélzeti tiszt („ufficiale di coperta”),
- géptiszt („ufficiale di macchina”).

Lettországban:

- hajós elektrotechnikustiszt („kuģu elektromehānikis”),
- hűtőgépkészítő („kuģa saldēšanas iekārtu mašīnists”).

Hollandiában:

- elsőtiszt (part menti szállításban részt vevő hajón) (kiegészítő képzéssel) („stuurman kleine handelsvaart [met aanvulling]”),
- (okleveles) gépüzemvezető („diploma motordrijver”),
- VTS-tisztviselő („VTS-functionaris”).

amelyekhez a következő képzés szükségesek:

a Cseh Köztársaságban:

- i. fedélzeti segéd tiszt esetében („palubní asistent”):
 1. Legalább 20 éves életkor.
 2. a) Tengerészeti akadémia, vagy tengerészeti főiskola – tengerhajózási gépüzem szak, mindkét képzés „maturitní zkouška” vizsgával zárul, és hajón teljesített legalább hathavi igazolt tengerjáró szolgálat a tanulmányokkal párhuzamosan; vagy
b) Hajón teljesített legalább két éves igazolt tengerjáró szolgálat, melynek minősítő részét képezi a hajó hídján teljesített navigációs őrszolgálat, továbbá az STCW-kód (Nemzetközi egyezmény a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról) szerinti A-II/1 alkalmassági szintű akkreditált képzés elvégzése, amelyet egy olyan tengerészeti akadémia vagy főiskola tartott, amely a nemzetközi STCW-egyezmény tagja, és az MTC (a Cseh Köztársaság tengerhajózási bizottsága) által elismert vizsgabizottság előtt tett sikeres vizsga.

2005. május 11., szerda

- ii. a navigációs őrszolgálati tiszt esetében („námořní poručík”):
 1. Legalább 500 bruttó regisztertonnás hajón fedélzeti segédtsztként teljesített legalább hathavi igazolt tengerjáró szolgálat a tengerészeti főiskolai vagy akadémiai diplomával rendelkezők számára, vagy egyéves szolgálat az akkreditált képzést végzettek számára, beleértve legalább hathavi minősítő szolgálatot navigációs őrszolgálatban.
 2. A fedélzeti kadétek esetében megfelelően kitöltött és jóváhagyott fedélzeti képzési napló.
- iii. az elsőtiszt esetében („první palubní důstojník”):

Navigációs őrszolgálati tiszt alkalmassági bizonyítvány legalább 500 bruttó regisztertonnás hajón navigációs őrszolgálati tiszt minőségben teljesített legalább tizenkét havi igazolt tengerjáró szolgálat alapján.
- iv. a kapitány esetében („kapitán”):
 - Hajóskapitányi bizonyítvány 500–3000 bruttó regisztertonnás hajón teljesített szolgálatról.
 - Elsőtiszt alkalmassági bizonyítvány legalább 3 000 bruttó regisztertonnás hajóra és elsőtiszt minőségben teljesített legalább hathavi igazolt tengerjáró szolgálat legalább 500 bruttó regisztertonnás hajón és elsőtiszt minőségben teljesített legalább hathavi igazolt tengerjáró szolgálat legalább 3 000 bruttó regisztertonnás hajón.
- v. a motorasszisztens esetében („strojní asistent”):
 1. Legalább 20 éves életkor.
 2. Tengerészeti akadémia vagy tengerészeti főiskola – tengerhajózási gépüzemi szak, és hajón teljesített legalább hathavi igazolt tengeri szolgálat a tanulmányokkal párhuzamosan.
- vi. fedélzeti mérnöktiszt esetében („strojní důstojník”):

Legalább hathavi igazolt tengeri szolgálat motorasszisztensi minőségben a tengerészeti főiskolai vagy akadémiai diplomával rendelkezők számára.
- vii. második géptiszt esetében („druhý strojní důstojník”):

Legalább 12 havi igazolt tengeri szolgálat harmadik géptiszt minőségben olyan hajón, melynek a hajtóteljesítménye a főgépen 750 kW vagy annál nagyobb.
- viii. az első géptiszt esetében („první strojní důstojník”):

Megfelelő igazolás legalább 6 havi igazolt tengeri szolgálatról második géptiszt minőségben olyan hajón, melynek a hajtóteljesítménye a főgépen 3000 kW vagy annál nagyobb.
- ix. az elektrotechnikus esetében („elektrotechnik”):
 1. Legalább 18 éves életkor.
 2. Tengerészeti vagy más akadémia, elektrotechnikai szak, vagy elektrotechnikai műszaki iskola vagy főiskola, mindegyik képzés „maturitní zkouška” vizsgával zárul és legalább tizenkét havi igazolt elektrotechnikai gyakorlat egészíti ki.
- x. első elektrotechnikustiszt esetében („elektrodůstojník”):
 1. Tengerészeti akadémia vagy főiskola, tengerhajózási elektrotechnikai szak, vagy más akadémia vagy elektrotechnikai középfokú képzés, a képzések „maturitní zkouška” vizsgával vagy államvizsgával zárulnak.
 2. Legalább 12 havi igazolt tengeri szolgálat elektrotechnikai minőségben a tengerészeti főiskolai vagy tengerészeti akadémiai diplomával rendelkezők számára, vagy legalább 24 havi igazolt tengeri szolgálat középfokú képzéssel rendelkezők számára.

Dániában kilenc év általános iskolai képzés, amelyet tizenhét–harminchat hónapos alapképzés és/vagy tengeri szolgálat követ, kiegészítve a következőkkel:

- i. fedélzeti tisztek esetében egyéves szakképzés;
- ii. egyéb beosztásokban hároméves szakképzés.

Németországban, a teljes képzés időtartama 14–18 év, beleértve egy hároméves szakirányú alapképzést és egyéves tengeri szolgálatot, melyet 1–2 éves szakirányú képzés követ, és amelyet, adott esetben, két év hajózási szakmai tapasztalat egészít ki.

2005. május 11., szerda

Lettországban:

- i. a hajós elektrotechnikus-tiszt esetében („kuģu elektromehānikis”):
 1. Legalább 18 éves életkor.
 2. A képzés teljes időtartama legalább 12 év és 6 hónap, ebből legalább 9 év általános iskolai és 3 év szakképzés. Ezen felül legalább 6 hónapos tengeri szolgálat mint hajóelektrotechnikus vagy asszisztens a hajó elektrotechnikusa mellett olyan hajón, melyen legalább 750 kW-s generátor van. A szakképzést szakmai vizsga zárja le az illetékes hatóságok előtt a Közlekedési Minisztérium által jóváhagyott képzési programmal összhangban.
- ii. a hűtőgépezelő esetében („kuģa saldēšanas iekārtu mašīnists”):
 1. Legalább 18 éves életkor.
 2. A képzés teljes időtartama legalább 13 év, ebből legalább 9 év általános iskolai és 3 év szakképzés. Ezen felül legalább 12 hónapos tengeri szolgálat mint asszisztens a hajó hűtőgépész mérnöke mellett. A szakképzést szakmai vizsga zárja le az illetékes hatóságok előtt a Közlekedési Minisztérium által jóváhagyott képzési programmal összhangban.

Olaszországban a teljes képzési idő tizenhárom év, amelynek része a legalább ötéves, vizsgával záruló szakképzés, ahol szükséges, szakmai gyakorlattal kiegészítve.

Hollandiában:

- i. az első tiszt part menti szállításban részt vevő hajón (kiegészítő képzéssel) („stuurman kleine handelsvaart [met aanvulling]”), és az (okleveles) gépüzemvezető („diploma motordrijver”) esetében a teljes képzési idő tizennégy év, amelyből legalább két évet szakképzési intézményben kell eltölteni, tizenkét hónapos szakmai gyakorlattal kiegészítve;
- ii. a VTS-tisztviselő („VTS-functionaris”) esetében a teljes képzési idő legalább tizenöt év, amelyből legalább három év felsőszintű szakképzés („HBO”) vagy középszintű szakképzés („MBO”), amelyet legalább tizenkét heti elméleti képzést tartalmazó nemzeti és regionális szakosító képzések követnek, amelyek mind-egyikét záróvizsga követi,

és amely képzéseknek a nemzetközi STCW-egyezmény (az 1978. évi Nemzetközi egyezmény a tengerészek képzéséről, képesítéséről és az őrszolgálat ellátásáról) hatálya alatt elismert képzéseknek kell lenniük.

b) Tengeri halászat:

A következőkre vonatkozó képzés:

Németországban:

- mélytengeri halászati kapitány („Kapitän BG/Fischerei”),
- part menti halászati kapitány („Kapitän BLK/Fischerei”),
- fedélzeti tiszt, mélytengeri halászat („Nautischer Schiffsoffizier BGW/Fischerei”),
- fedélzeti tiszt, part menti halászat („Nautischer Schiffsoffizier BK/Fischerei”),

Hollandiában:

- első tiszt/első géptiszt V („stuurman werktuig-kundige V”),
- gépész IV (halászhajó) („werktuigkundige IV visvaart”),
- első tiszt IV (halászhajó) („stuurman IV visvaart”),
- első tiszt/első géptiszt VI („stuurman werktuigkundige VI”),

2005. május 11., szerda

amelyekhez a következő képzés szükséges:

- Németországban a teljes képzési idő 14–18 év, beleértve a hároméves szakmai alapképzést és egy év tengeren töltött szolgálati időt, amelyet egy- vagy kétéves szakképzés követ, adott esetben, kétéves navigációs gyakorlattal kiegészítve,
- Hollandiában a teljes képzési idő 13–15 év, amelyből legalább két évet szakképző intézményben kell eltölteni tizenkét hónapos szakmai gyakorlattal kiegészítve,

és amely képzéseknek a Torremolinosi egyezmény (Nemzetközi egyezmény a halászhajók biztonságáról, 1977) hatálya alatt elismert képzésnek kell lennie.

4. Technikai ágazatok

A következőkre vonatkozó képzés:

A Cseh Köztársaságban:

- engedéllyel rendelkező technikus, engedéllyel rendelkező földmérő („autorizovaný technik, autorizovaný stavitel”),
a képzés teljes időtartama legalább 9 év, beleértve egy négyéves műszaki szakközép-iskolai szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul (műszaki szakközép-iskolai vizsga), 5 év szakmai gyakorlat, és az építőipar egyes szakmai tevékenységeinek végzését lehetővé tevő szakmai képesítő vizsgával zárul (50/1976 Sb. sz. törvénynek (építésügyi törvény) és a 360/1992 Sb. sz. törvénynek megfelelően),
- teherautó-sofőr („fyzická osoba řídící drážní vozidlo”),
a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább négyéves középiskolai szakképzést, amely egy „maturitní zkouška” vizsgával zárul és a gépjárművek hajtóerejével kapcsolatos záróvizsgával végződik,
- teherautó karbantartó technikus („drážní revizní technik”),
a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy gépipari vagy egy elektrotechnikai szakközépiskolában elvégzendő legalább négyéves középiskolai szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul,
- gépjárművezető oktató („učitel autoškoly”),
Legalább 24 éves életkor, a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy, a közlekedésre vagy a gépészetre specializálódott, legalább négyéves középiskolai szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul,
- államilag elismert gépjármű forgalombiztonság-vizsgáló technikus („kontrolní technik STK”),
Legalább 21 éves életkor; a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább négyéves középiskolai szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul, és amelyet egy legalább kétéves műszaki gyakorlat követ; az érintett személy rendelkezik művezetői engedéllyel, és a bűnügyi nyilvántartásban nem szerepel, továbbá el kell végeznie egy legalább 120 órás speciális képzést államilag elismert technikusok számára, amelynek a végén sikeres vizsgát kell tennie,
- gépjármű károsanyagkibocsátás-vizsgáló szerelő („mechanik měření emisí”),
a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább négyéves középiskolai szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul; továbbá a jelöltnek el kell végeznie egy hároméves műszaki gyakorlatot és „a gépjárművek károsanyagkibocsátás-vizsgáló szerelők” számára szervezett nyolcórás speciális képzést, amelynek a végén sikeres vizsgát kell tennie,
- I. osztályú hajóskapitány („kapitán I. třídy”),
a képzés teljes időtartama legalább 15 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább hároméves szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul, és egy alkalmassági bizonyítvány által igazolt vizsgával ér véget. Ezt a szakoktatást négyéves szakmai gyakorlat követi, amely vizsgával zárul,

2005. május 11., szerda

- műemlékiműkincs-restaurátor („restaurátor památek, které jsou díly uměleckých řemesel”), a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy teljes műszaki középiskolai szakképzést restaurátori szakon, vagy egy tíz-tizenkét éves képzést egy kapcsolódó szakon, és 5 év szakmai tapasztalat egy teljes műszaki szakközépiskolai képzés esetén, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul, vagy 8 év szakmai tapasztalatot abban az esetben, ha műszaki szakközép-iskolai képzés egy szakmai záróvizsgával végződik,
- nem műemlékiműkincs-restaurátor múzeumi és kiállítási gyűjtemények és egyéb kulturális értékek számára („restaurátor děl výtvarných umění, která nejsou památkami a jsou uložena ve sbírkách muzeí a galerií, a ostatních předmětů kulturní hodnoty”), a képzés teljes időtartama legalább 12 év és 5 év szakmai tapasztalat egy teljes műszaki szakközépiskolai képzés esetén, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul,
- hulladékgazdálkodó („odpadový hospodář”), a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább négyéves középiskolai szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul, és legalább ötéves tapasztalat a hulladékgazdálkodás terén a megelőző 10 év folyamán,
- robbantásvezető („technický vedoucí odstřelů”), a képzés teljes időtartama legalább 12 év, beleértve egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább négyéves középiskolai szakképzést, amely „maturitní zkouška” vizsgával zárul,

amely kiegészül:

- 2 év földalatti robbantói (földalatti tevékenységre vonatkozóan) vagy 1 év külszíni (külszíni tevékenységre vonatkozóan) gyakorlat; beleértve hat hónapos robbantási asszisztensi tevékenységet,
- százórás gyakorlati és elméleti képzés, amely az illetékes körzeti bányászati hatóság előtt tett vizsgával zárul,
- legalább hat hónapos szakmai tapasztalat nagy volumenű robbantási munkák tervezéséről és kivitelezéséről,
- 32 órás gyakorlati és elméleti képzés, amely a cseh bányászati hatóság előtt tett vizsgával zárul.

Olaszországban:

- földmérő (geometra),
- képesített gazda („perito agrario”), amelyekhez legalább tizenhárom év szakközép-iskolai képzés szükséges, amelyből nyolc év a kötelező iskolai képzés, azt követi az ötéves középfokú képzés, beleértve a hároméves szakképzést, amelynek befejezésekor szakmai érettségi vizsgát kell tenni, továbbá ki kell egészíteni:
 - i. a földmérők esetében: földmérő irodában eltöltött legalább kétéves szakmai gyakorlattal vagy ötéves munkahelyi gyakorlattal;
 - ii. a képesített gazda esetében: legalább kétéves szakmai gyakorlat teljesítésével,

és amelyet záróvizsga követ.

Lettországban:

- vasútgépész szektor-segédvezető („vilces līdzekļa vadītāja (mašīnista) palīgs”) betöltött 18 éves életkor; a képzés teljes időtartama legalább 12 év, ebből 8 év általános iskolai és legalább 4 év szakképzés, a szakképzést a munkaadó szakmai vizsgája zárja le, ezt követően az illetékes hatóság 5 évre szóló alkalmassági bizonyítványt állít ki.

2005. május 11., szerda

Hollandiában:

- végrehajtó („gerechtsdeurwaarder”),
- műfogsorkészítő („tandprotheticus”), amelyekhez a következő képzés szükséges:
 - i. a végrehajtó („gerechtsdeurwaarder”) esetében összesen tizenkilenc év, beleértve a nyolcéves kötelező oktatást, majd a nyolcéves középfokú oktatást és annak keretén belül négyéves műszaki képzést, amely befejezését követően záróvizsgát kell tenni, és amelyet hároméves elméleti és gyakorlati szakképzés egészít ki;
 - ii. műfogsorkészítő („tandprotheticus”) esetében összesen tizenöt év teljes idő és három év részdíj képzés, beleértve a nyolc év alapfokú oktatást, majd a négy év középfokú oktatást, három év szakképzés teljesítését, amely fogtechnikusi elméleti és gyakorlati képzést tartalmaz, kiegészítve egy hároméves részdíj műfogsor-készítői képzéssel, amelyet záróvizsga követ.

Ausztriában:

- erdész („Förster”),
- műszaki tanácsadó („Technisches Büro”),
- munkaerő-kölcsönzés („Überlassung von Arbeitskräften – Arbeitsleihe”),
- munkaközvetítő („Arbeitsvermittlung”),
- befektetési tanácsadó („Vermögensberater”),
- magánnyomozó („Berufsdetektiv”),
- biztonsági őr („Bewachungsgewerbe”),
- ingatlanügynök („Immobilienmakler”),
- ingatlankezelő („Immobilienverwalter”),
- építésvezető („Bauträger, Bauorganisator, Baubetreuer”),
- adósságbehajtó („Inkassoinstitut”),
a képzés időtartama legalább tizenöt év, beleértve nyolc év kötelező iskolai oktatást, amelyet legalább ötéves középfokú műszaki vagy kereskedelmi tanulmányok követnek, amelyet műszaki vagy kereskedelmi záróvizsga követ, kiegészítve legalább két év munkahelyi oktatással és képzéssel, amelyet a szakmai vizsga követ,
- biztosítási tanácsadó („Berater in Versicherungsangelegenheiten”),
a képzés időtartama legalább tizenöt év, beleértve legalább hatéves képzést meghatározott képzési rendszerben, hároméves szakiskolai képzésre, illetve hároméves szakmai gyakorlati és képzési időszakra osztva, amelyet záróvizsga követ,
- építőmester/tervezés és műszaki számítás („Planender Baumeister”),
- ácsmester/tervezés és műszaki számítás („Planender Zimmermeister”),
a képzés időtartama legalább tizennyolc év, beleértve legalább kilenc év szakképzést négy év középfokú műszaki képzésre, illetve ötéves szakmai gyakorlatra és képzésre osztva, amelyet szakmai vizsga követ a szakma gyakorlására, gyakornokok képzésére való jogosultság megszerzéséért, amennyiben e képzés az épületek tervezéséhez, műszaki számítások elvégzéséhez és az építési munka felügyeletéhez való jogosultsághoz kapcsolódik („a Mária Terézia-féle kiváltság”),
- kereskedelmi könyvelő („Gewerblicher Buchhalter”) a kereskedelmi és ipari tevékenységekről szóló osztrák törvény (Gewerbeordnung, 1994) alapján,
- egyéni könyvelő („Selbstaendiger Buchhalter”) a számvitel körébe tartozó szakmákról szóló osztrák törvény (Bundesgesetz über die Wirtschaftstreuhandberufe, 1999) alapján.

Lengyelországban:

- gépjárművek közúti alkalmasságának alapszintű vizsgálatát végző diagnosztikai technikus gépjárművizsgáztatási állomáson („diagnosta przeprowadzający badania techniczne w stacji kontroli pojazdów o podstawowym zakresie badań”),
a képzés egy nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy ötéves, gépjárművekre specializálódott középiskolai műszaki szakképzést foglal magában, továbbá szükséges még egy gépjárművizsgáztatási állomáson vagy egy gépjárműszerelő műhelyben eltöltött hároméves gyakorlat és a gépjárművek közúti alkalmasságának a vizsgálatáról szóló ötvenegy órás alaptanfolyam, és egy képesítő vizsga sikeres letétele.

2005. május 11., szerda

- gépjárművek közúti alkalmasságának vizsgálatát végző diagnosztikai technikus a körzeti gépjármű-vizsgáztatási állomáson („diagnosta przeprowadzający badania techniczne pojazdów w okręgowej stacji kontroli pojazdów”),
a képzés egy nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy ötéves, gépjárművekre specializálódott műszaki középiskolai szakképzést foglal magában, továbbá szükséges még egy gépjármű-vizsgáztatási állomáson vagy egy gépjárműszerelő műhelyben eltöltött négyéves gyakorlat, és egy ötvenegy órás alaptanfolyam a gépjárművek közúti alkalmasságának a vizsgálatáról, és egy minősítő vizsga sikeres letétele,
- gépjárművek közúti alkalmasságának vizsgálatát végző diagnosztikai technikus gépjármű-vizsgáztatási állomáson („diagnosta wykonujący badania techniczne pojazdów w stacji kontroli pojazdów”),
a képzés a következőket foglalja magában:
 - i. egy nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy ötéves, gépjárművekre specializálódott műszaki középiskolai szakképzést, továbbá még egy gépjármű-vizsgáztatási állomáson vagy egy gépjárműszerelő műhelyben eltöltött négyéves igazolt gyakorlatot; vagy
 - ii. egy nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy ötéves, nem gépjárművekre specializálódott műszaki középiskolai szakképzést, továbbá még egy gépjármű-vizsgáztatási állomáson vagy egy gépjárműszerelő műhelyben eltöltött nyolcéves igazolt gyakorlatot; a teljes képzés, amely általános és szakképzést is tartalmaz, összesen 113 óra és minden tanulmányi egység vizsgával végződik.

Az órákban meghatározott időtartamot és a diagnosztikai technikusok részére előírt átfogó képzés keretében tartott szakképzés általános tartalmát a 2002. november 28-i infrastrukturális miniszteri rendelet a diagnosztikai technikusokra vonatkozó részletes követelményekről külön szabályozza (2002-es Hivatalos Közlöny 208. száma, 1769. tétel),

- forgalmi szolgálattevő („dyżurny ruchu”),
a képzés egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább négyéves, vasútforgalmi középiskolai szakképzést foglal magában, valamint egy negyvenöt napos forgalmi szolgálattevő képzést, és a minősítő vizsga sikeres letételét, vagy a képzés egy legalább nyolcéves általános iskolai képzést, valamint egy legalább ötéves, a vasúti közlekedésre specializálódott középiskolai szakképzést foglal magában, valamint egy hatvanhárom napos forgalmi szolgálattevő képzést, és a minősítő vizsga sikeres letételét.

5. Az Egyesült Királyságban akkreditált nemzeti szakmai képesítést (National Vocational Qualifications) nyújtó és skót szakmai képesítést (Scottish Vocational Qualifications) nyújtó akkreditált képzések

Az alábbi tevékenységekre vonatkozó képzések:

- regisztrált állatorvosi asszisztens („listed veterinary nurse”),
- bányavillamosági gépészmérnök („mine electrical engineer”),
- bányamérnök („mine mechanical engineer”),
- fogorvos („dental therapist”),
- fogászati asszisztens („dental hygienist”),
- okleveles látszerész („dispensing optician”),
- bányászati megbízott („mine deputy”),
- felszámolóbiztos („insolvency practitioner”),
- tulajdonátruházási ügyekkel foglalkozó közjegyző („licensed conveyancer”),
- első tiszt – teherhajókon/személyhajókon – korlátlan működési területen („first mate – freight/passenger ships – unrestricted”),
- második tiszt – teherhajókon/személyhajókon – korlátlan működési területen („second mate – freight/passenger ships – unrestricted”),
- harmadik tiszt – teherhajókon/személyhajókon – korlátlan működési területen („third mate – freight/passenger ships – unrestricted”),
- fedélzeti tiszt – teherhajókon/személyhajókon – korlátlan működési területen („deck officer – freight/passenger ships – unrestricted”),
- géptiszt – teherhajókon/személyhajókon – korlátlan kereskedelmi területen („engineer officer – freight/passenger ships – unlimited trading area”),

2005. május 11., szerda

- regisztrált hulladékkezelési szakember („certified technically competent person in waste management”). A fenti képzések az Egyesült Királyság Nemzeti Szakmai Képesítési Rendszerének (United Kingdom National Framework of Vocational Qualifications) 3. és 4. szintű olyan szabályozott képzései, amelyek elvégzéséről olyan igazolást adnak ki, amelyet a Nemzeti Szakmai Képesítési Tanács Nemzeti Szakmai Képesítésként (National Vocational Qualifications, NVQ), illetve Skóciában Skóciai Szakmai Képesítésként (Scottish Vocational Qualifications) akkreditált.

Ezeket a képesítési szinteket a következők szerint határozták meg:

- 3. szint: alkalmasság különféle komplex és nem rutinjellegű tevékenységek széles körének ellátására különféle helyzetekben. Nagyfokú felelősségvállalás és önállóság szükséges, gyakran mások munkájának az irányítása és ellenőrzése is,
- 4. szint: alkalmasság komplex, műszaki vagy szakmai jellegű tevékenységek széles körének az elvégzésére különféle helyzetekben, nagyfokú felelősségvállalás és önállóság tanúsítása mellett,

mely gyakran magában foglalja a mások munkájáért való felelősségvállalást és az erőforrásokkal való gazdálkodást is.

III. MELLÉKLET

A 13. CIKK (2) BEKEZDÉSÉNEK HARMADIK ALBEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT SZABÁLYOZOTT KÉPZÉSEK JEGYZÉKE

Az Egyesült Királyságban:

Az Egyesült Királyság Nemzeti Szakmai Képesítési Rendszerének (United Kingdom National Framework of Vocational Qualifications) 3. és 4. szintű olyan szabályozott képzései, amelyek elvégzéséről olyan igazolást adnak ki, amelyet a Nemzeti Szakmai Képesítési Tanács Nemzeti Szakmai Képesítésként (National Vocational Qualifications, NVQ), illetve Skóciában Skóciai Szakmai Képesítésként (Scottish Vocational Qualifications) akkreditált.

Ezeket a képesítési szinteket a következők szerint határozták meg:

- 3. szint: alkalmasság különféle, komplex és nem rutinjellegű tevékenységek széles körének ellátására különféle helyzetekben, ahol nagyfokú felelősségvállalás és önállóság szükséges, gyakran mások munkájának az irányítása és ellenőrzése is,
- 4. szint: alkalmasság komplex, műszaki vagy szakmai jellegű tevékenységek széles körének az elvégzésére különféle helyzetekben, nagyfokú felelősségvállalás és önállóság tanúsítása mellett, mely gyakran magában foglalja a mások munkájáért való felelősségvállalást és az erőforrásokkal való gazdálkodást is.

Németországban:

Az alábbi szabályozott képzések:

- a műszaki asszisztens („technische(r) Assistent(in)”), kereskedelmi asszisztens („kaufmaennische(r) Assistent(in)”), szociális szakmák („soziale Berufe”) és az államilag elismert légzés- és beszédtechnikai, hangképzési instruktor („staatlich gepruefte(r) Atem-, Sprech- und Stimmlehrer(in)”) szakmák gyakorlására előkészítő szabályozott képzések legalább tizenhárom év teljes időtartammal, amelyekhez a középfokú oktatás („mittlerer Bildungsabschluss”) sikeres elvégzése szükséges, és magukban foglalják a következőket:
 - i. legalább három év⁽¹⁾ szakosított iskolai („Fachschule”) szakképzés, amely záróvizsgával végződik, és ha lehetséges, egy- vagy kétéves szakosító képzéssel egészül ki, amely szintén záróvizsgával végződik; vagy

⁽¹⁾ A képzés minimális időtartamát három évről két évre lehet rövidíteni, ha az érintett személy egyetemi tanulmányok folytatására jogosító képesítéssel rendelkezik („Abitur”), vagyis 13 év előzetes képzés, vagy a „Fachhochschule”-be történő felvételre jogosító képesítés („Fachhochschulreife”), vagyis 12 év előzetes képzés.